VITORIA GASTEIZ green capital

UDALAREN LIBURUTEGI SAREA

RED DE BIBLIOTECAS MUNICIPALES

GAZTE ETA HELDUENTZAKO JARDUERAK

ACTIVIDADES PARA EL PÚBLICO JOVEN Y ADULTO

URRITIK ABENDURA 2026

OCTUBRE A DICIEMBRE

vitoria-gasteiz.org/liburutegiak
vitoria-gasteiz.org/bibliotecas

Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko Udala

VITORIA GASTEIZ green capital

Udalaren Liburutegi Sarea
Red de Bibliotecas Municipales

Música en directo, talleres infantiles y ¡miles de trueques!

Musika zuzenean, haurrentzako lantegiak eta milaka truke!

IRADIER ARENA

URRIAK 24 - 25 OCTUBRE 2026

Ospatu gurekin Liburutegien Eguna!

¡Ven a celebrar el Día de las Bibliotecas!

LIBURUAK TRUKATZEKO XVI. AZOKA

XVI MERCADO DE TRUEQUE DE LIBROS

Liburuak Trukatzeko Azoka hemen dago!

Liburutegien Egunarekin bat eginez, **urriaren 24 eta 25ean** Iradier Arena literaturaz eta jarduerez beteko da: haurrentzako tailerrak, musika zuzenean... eta milaka truke! Beti bezala Udalaren Liburutegi Sareak zure esku jarriko ditu 5.000 liburu inguru.

Hurbil zaitez!

¡El Mercado de Trueque de Libros ya está aquí!

Para conmemorar el Día de las Bibliotecas, los próximos **24 y 25 de octubre** el Iradier Arena se llena de literatura y mucho más: talleres infantiles, música en directo... y por supuesto ¡miles de trueques! La Red de Bibliotecas Municipales aportará unos 5.000 libros.

¡Acércate!

vitoria-gasteiz.org/liburutegiak
vitoria-gasteiz.org/bibliotecas

@vgbiblio

Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko Udala

Urriak 7 octubre > 18:00 60 min

PILAR

ME SABE A HUMO

Jesús Mediavilla (liburu aurkezpena / presentación libro)

Idazleak bere liburu berriarekin gozatuko gaitu, non kaleetako errealitaterik lotsagabeenean nabigatzen duen, ñabarduraz betetako eta izugarri gizatiarrak diren pertsonaien bidez.

El escritor nos deleita con su nueva entrega, en la que navega en la realidad más descarnada de las calles a través de personajes llenos de matices y terriblemente humanos.

Urriak 13 octubre > 18:00 120 min
Bazk./abon.: 2,00 € / Ez bazk./no abon.: 3,40 €

ARANA

SOLAPADUN KOADERNOA

Hamarratz (tailerra / taller)

Papera, eskuzko lanketa eta joskera sinplea izango ditugu abiapuntu solapadun koaderno bat sortzeko. Tailer lasaia eta praktikoa, koadernaketaren oinarrizko urratsak ezagutzeko eta norberak egindako pieza erabilgarri bat eramateko.

El papel, la elaboración manual y la costura sencilla serán el punto de partida para crear un cuaderno de solapas. Taller tranquilo y práctico para conocer los pasos básicos de la encuadernación y llevarse una pieza útil hecha con las propias manos.

Urriak 14 octubre > 19:00 75 min

ABETXUKU

PURA QUÍMICA

Jone Arroita (liburu aurkezpena / presentación libro)

Janet neska arazotsua da. Ian, irakasle gazte bat. Berak lagundu nahi dio, eta Janetek lasai utz dezala. Iraganaren pisuari, lurperatutako ametsei eta bigarren inpresioei buruzko istorioa. Adiskidetasuna, traizioa, kontrakoak... eta maitasuna.

Janet es una chica problemática. Ian, un joven profesor. Él quiere ayudarla, y ella, que la dejen tranquila. Una historia sobre el peso del pasado, los sueños enterrados y las segundas impresiones. Sobre amistad, traición, opuestos... y amor.

Idazteaz beste: heriotza osteko poemak

Mikel Ayerbe, Oihana Arana eta Mari Luz Esteban
(literatura topaketa / encuentro literario)

Mari Luz Esteban

Oihana Arana

PILAR

Urriak 14 octubre > 19:00

90 min

Oihana Aranaren *Zerua hemen* (2026) liburu berriari tiraka, Mari Luz Estebanen *Amaren heriotzak libreago egin ninduen* (2013) lana ere hizpide izango dugu. Euren poemetan gurasoen heriotzaren gaiari heldu diotenez, eresiez eta dolu poetikoez arituko gara, baina ez tristuratik edo solemnitatetik, bizitzaren aldeko aldarri batetik baizik.

Tirando de su nuevo libro *Zerua hemen* (2026) de Oihana Arana, también hablaremos de la obra de Mari Luz Esteban *Amaren heriotza libreago egin ninduen* (2013). Según han abordado en sus poemas el tema de la muerte de sus padres, hablaremos de himnos y de luto poético, pero no desde la tristeza o la solemnidad, sino desde un clamor por la vida.

ZABALGANA

Urriak 21 octubre > 18:30

90 min

Bazk./abon.: 1,50 €

Ez bazk./no abon.: 2,50 €

TALLER DE LIBRO FLORAL

Asociación Cultural Zabaliburu

(tailerra / taller)

Tailer honetan, liburu bat loreak jartzeko lorontzi polit bihurtzen ikasiko dugu. Liburuak loreak bihurtzen dira.

En este taller aprenderemos a convertir un libro en un bonito jarrón en el que poner flores.

IBAIONDO

Urriak 21 octubre > 19:00

60 min 1,00 €

EMEEN KEMEN

Maider Alcelay eta Igor Sala

(antzerkia / teatro)

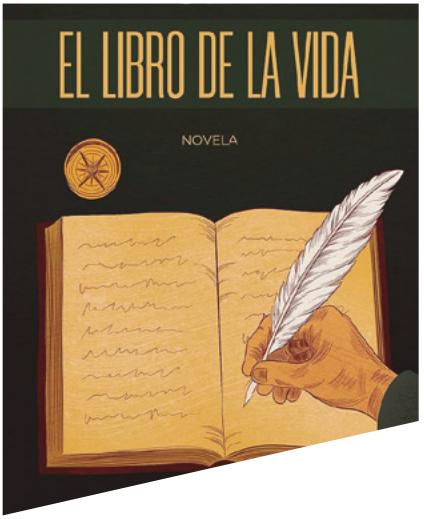
Saio honetan nigana modu desberdinean iritsi diren istorioak aurkituko dituzue. Batzuk irakurri ditut, beste batzuk aurkitu ditut; batzuek ni aurkitu naute edo kontatu dizkidate, imajinatu egin ditut... baina guztiek hunkitzen naute. Akordeoiaren doinuak istorio hauek dantzan jarriko ditu.

En esta sesión encontraréis historias que han llegado a mi de forma diferente. Algunas las he leído, otras las he encontrado; algunas me han encontrado a mí o me las han contado, las he imaginado... pero todas me han impactado. La melodía de la acordeón pondrá a bailar a estas historias.

HEGOALDE

Urriak 22 octubre > 18:30

75 min



EL LIBRO DE LA VIDA

Virgilio Martínez Jareño
(liburu aurkezpena / presentación libro)

El libro de la vida familia trilogia da (aitona, semea eta biloba), eta munduan zehar bidaiatzen dute erantzun pertsonalen bila. Bi iguanek eta antzinako sekretuak ezkutatzen dituen iparrorratzak lagunduta ekingo diete abenturei.

El libro de la vida es una trilogía familiar (abuelo, hijo y nieta) que viajan por el mundo en busca de respuestas personales. Sus aventuras van acompañadas de dos iguanas y una brújula que esconde secretos antiguos.

IPARRALDE

Urriak 22 octubre > 19:00

90 min

INTRODUCCIÓN A LA IA: BASES PARA ENTENDER

Kumbra Impulso Digital
(solasaldia / charla)

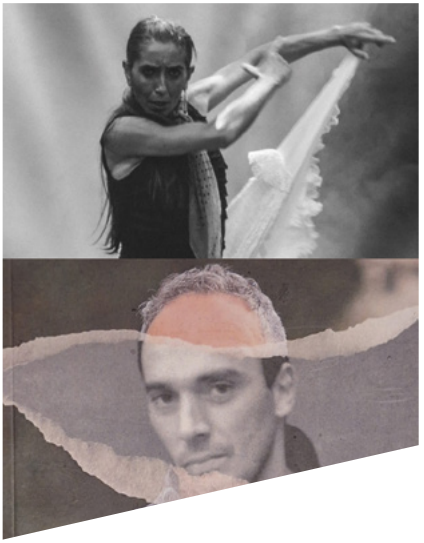
AA mugikorrean, bilatzailean eta abarretan dago jada. Hitzaldi honek azaltzen du zer den, nola funtzionatzen duen, zer inplikatzen duen enplegurako eta pribatutasunerako, eta zeintzuk diren herritarren eskubideak teknologia horren aurrean. Ulertzeko, besteen mende egon gabe interpretatzeko.

La IA ya está en el móvil, el buscador, etc. Esta conferencia explica qué es, cómo funciona, qué implica para el empleo y la privacidad, y cuáles son los derechos ciudadanos ante esta tecnología. Para entenderla sin depender de otros para interpretarla.

ARANA

Urriak 22 octubre > 19:00

60 min 1,00 €



VERSOS DE INTRAMUROS

Santiago Cobos eta La Pulga
(errezitala & flamenkoa / recital & flamenco)

Poesia errezitaldia *Pájaros Azules* poemaliburuaren protagonista eta egilearen ahotsean. La Pulga-rekin lankidetzan, testu eta olerki horiei bizitasuna emango diona, beren arteaz eta estilo bereziaz jantziz.

Recital de poesía en voz del protagonista y autor del poemario *Pájaros Azules.* En colaboración con La Pulga, que dará vida a dichos textos y poemas, revistiendolos de su arte y estilo inconfundible.

SALBURUA

Urriak 24 octubre > 18:00

60 min

ESTATU BATUETAN, FAMILIA BAT BIZIKLETAZ

Koldo Zubizarreta eta Ainhoa Pérez de Nanclares
(solasaldia / charla)

Duela urtebete, 3.200 kilometroko ibilbidea osatu genuen AEBetako mendebaldean, Kalifornia eta Oregongo kostaldea zein Cascade mendiak zeharkatu genituen lau hilabetetan zehar, gure 2 eta 5 urteko bi seme-alaba txikiekin. Hiru bizikleta eta haur-gurditxo batekin. Esperientzia zoragarri eta liluragarria bizi izan genuen laurok elkarrekin. **Hitzaldi honetan haurrak ongi etorriak dira.**

Hace un año completamos un recorrido de 3.200 kilómetros por el oeste de EEUU, recorriendo tanto la costa de California y Oregón como los montes Cascade a lo largo de cuatro meses, con nuestros dos hijos pequeños de 2 y 5 años, con tres bicicletas y un carrito de niños. Los cuatro vivimos juntos una experiencia maravillosa y fascinante.
En esta charla las niñas y niños son bienvenidos.

ARIZNABARRA

Urriak 27 octubre > 18:00

90 min

APROXIMACIÓN A LA NEURODIVERSIDAD: TDAH, DISLEXIA Y DISGRAFÍA

Rocío Manzanera -psicóloga-
(solasaldia / charla)

ADHNaren Egun Nazionala dela eta, hitzaldi honek Arreta-Defizitaren eta Hiperaktibitatearen Nahasmenduari, dislexiari eta disgrafiari buruzko hurbilketa eskainiko digu.

Con motivo del Día Nacional del TDAH, esta charla ofrece una aproximación al Trastorno por Déficit de Atención e Hiperactividad, la dislexia y la disgrafía como formas de neurodivergencia.

PILAR

Urriak 27 octubre > 18:30

60 min

ETENGABEKO (BER)ERAIKUNTZAN

Julene Gatzagaetxebarria
(liburu aurkezpena / presentación libro)

Etengabeko (ber)eraikuntzan izenburupean azken urteetan zehar idatzi dituen olerkien bilduma biltzen ditu Julenek. 53 olerki eta ilustrazioren bitartez irakurlea gonbidatu nahi du gure eguneroko bizitzako egoera eta jokaeren inguruan hausnartzera eta kontzientzia hartzera.

Julene reúne una colección de poemas que ha escrito a lo largo de los últimos años bajo el título *Etengabeko (ber) eraikuntzan.* A través de 53 poemas e ilustraciones quiere invitar al lector a reflexionar y tomar conciencia sobre situaciones y comportamientos de nuestra vida cotidiana.

Urriak 28 octubre > 19:00 60 min

ARRIAGA

DESCUBRIENDO EL HANDPAN EN VIVO

Mercury Handpans (solasaldia / charla)

Esperientzia musikal hurbila, instrumentuaren historia eta bilakaera sakonago ezagutu nahi dutenentzat, nola egiten den eta zuzeneko soinuaz gozatu nahi dutenentzat ezin hobea.

Una experiencia musical cercana, ideal para quienes quieran conocer la historia y evolución del instrumento más a fondo, cómo se fabrica y disfrutar de su sonido en directo.

Urriak 29 octubre > 19:00 60 min

ALDABE

ARTESANAS: LAS MUJERES EN LOS GREMIOS DE VITORIA-GASTEIZ

Isabel Mellén (solasaldia / charla)

Zein izan zen emakumeen rola lanbideetan eta Gasteizko eraikuntzan Erdi Aroan? Ikasketa harrigarriz betetako ibilbidea ezagutzeko aukera izango dugu, Erdi Aroari eta garaiko gremioen funtzionamenduari buruz dugun ikuspegia birpentsatzera gonbidatuko gaituena.

¿Qué lugar ocuparon las mujeres en los oficios y en la construcción de la Vitoria medieval? Descubriremos una historia fascinante, plagada de sorprendentes hallazgos que cambiarán nuestra forma de entender la Edad Media y la dinámica de los gremios del medievo.

Azaroak 4 noviembre > 19:00 60 min

IBAIONDO

LA HISTORIA DE LA MODA COMO PRODUCTO Y REFLEJO DEL CAMBIO SOCIAL

Edurne Baz (solasaldia / charla)

Historian zehar, zibilizazio eta kultur desberdinek beren balioak, desirak, aurreiritziak edo tabuak adierazi dituzte, jantziak, koloreak edo mozketa jakin batzuk aukeratuz.

A lo largo de la historia, las diferentes civilizaciones y culturas han experiementado mediante la elección de prendas, colores o cortes específicos sus valores, anhelos, prejuicios o tabúes.

Idazteaz beste: memoriaren gatazka

Mikel Ayerbe, Gorka Bereziartua eta Iban Zaldua
(literatura topaketa / encuentro literario)

Argazkilaria: Gorka Peñagarikan

Gorka Bereziartua

Argazkilaria: BiBiderBi kolektiboa

Iban Zaldua

ALDABE

Azaroak 4 noviembre > 19:00

90 min

Bereziartuaren *Garondoan* (2026) estreinako eleberria abiapuntu izanik eta Iban Zalduak gai horren inguruan idatzitako lan guztiak aintzat izanik, memoriaren gatazka eta gatazkaren memoriaren artean mugituko gara elkarrizketa saio honetan.

Partiendo de la primera novela de Bereziartua *Garondoan* (2026) y teniendo en cuenta todos los trabajos de Iban Zaldua sobre este tema, en este programa de entrevistas nos moveremos entre el conflicto de la memoria y la memoria del conflicto.

HEGOALDE

Azaroak 5 noviembre > 18:30

90 min

“LAS NORBET GUAN” COCHAMO STYLE

Maite Zumarraga eta Idoia Rubial
(dokumentala / documental)

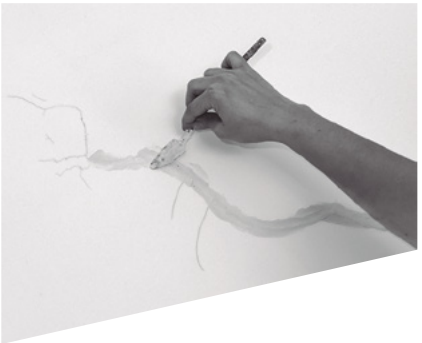
Txileko bailara urrun batera iristen diren bi emakume gara. Eskalada zailei, etengabeko euriari, min egiten duen gorputzari eta dena nahasten duten hormonei beldur diegu. Baina elkarrekin, beldurrak arintzea lortzen dugu. Azpititulatua gaztelaniaz.

Somos dos mujeres que llegan a un valle remoto de Chile, temerosas: miedo a la roca dura, a la lluvia eterna, al cuerpo que duele y a las hormonas que lo desordenan todo. Pero juntas, insistiendo, el miedo afloja. Subtitulado en castellano.

ARRIAGA

Azaroak 11 noviembre > 19:00

90 min



CUANDO APARECE LO QUE SOMOS: ARTE, VULNERABILIDAD Y CONEXIÓN

Isabel González de Urbina
(solasaldia / charla)

Babestu nahi dugun hori bera da, hain zuzen, gehien elkartzen gaituena. Perfekzioa saritzen duen mundu batean, ahultasuna da topaketa-modu berriak aurkitzeko gakoa. Arteen bidez, sormena, zentzua eta lotura sortzeko duen gaitasuna esploratuko dugu.

Aquello que más intentamos proteger es, precisamente, lo que más nos une. En un mundo que premia la perfección, la vulnerabilidad es la llave para descubrir nuevas formas de encuentro. A través del arte, explotaremos su capacidad para generar creatividad, sentido y conexión.

IPARRALDE

Azaroak 14 noviembre > 11:00
120 min
Bazk./abon.: 2,00 €
Ez bazk./no abon.: 3,40 €

MIDORI KOADERNOA

Ana Hernando (EncuadernAdos)
(tailerra / taller)

Tailer honetan azaleztapenaren mundura hurbilduko gara (azaleztapen motak, materialak, papera...) bidaia-koaderno bat edo MIDORI bat sortuz.

En este taller nos acercaremos al mundo de la encuadernación (tipos de encuadernación, materiales, papel...) a través de la creación de un cuaderno de viaje o MIDORI.

ABETXUKU

Azaroak 18 noviembre > 17:30 / 18:30 / 19:30
25 min 1,00 €

DIARIO DEL ENEMIGO

El mono habitado
(antzerki laburra / teatro breve)

Krimen bat abiapuntutzat: zentsore baten gorputza hozkailuan eta susmagarri asko, denak artistak. Haren egunkariaren bidez, erantzulea aurkitzen saiatuko gara. Zentsurari buruzko thriller zital eta ironikoa. Amaitzean antzezleekin hitz egingo dugu.

Un crimen: el cuerpo de un censor aparece dentro de la nevera y hay muchos sospechosos, todos ellos artistas. A través de su diario trataremos de descubrir al responsable. Un thriller canalla e irónico sobre la censura. Al terminar conversaremos con los/as intérpretes.

PILAR

Azaroak 18 noviembre > 18:00

12-16 urte/años 90 min

LETTERING GRAFFITERO

Saioa García "La Omega"
(tailerra / taller)

Murgildu letren munduan beste ikuspegi batetik. Ikasi graffitigile estiloko letra motak zure izenburuak modu original eta paregabean apaintzeko!!

Sumérgete en el mundo de las letras desde otra perspectiva. ¡¡Aprende tipos de letras de estilo graffitero para decorar tus títulos de manera original y única!!

ALDABE

Azaroak 18 noviembre > 19:00

60 min

ENTRE PINCELES Y PALABRAS: UNA VIDA DEDICADA A LA CREACIÓN

Dorleta Ortiz de Elguea
(encuentro / topaketa)

Dorleta Ortiz de Elguea artista eta idazleak bere sormen-ibilbidea ezagutzera gonbidatzen gaitu, margolaritza, literatura eta bizipenak uztartzen dituen solasaldi hurbil batean.

La artista y escritora Dorleta Ortiz de Elguea nos invita a recorrer su trayectoria creativa en un encuentro cercano donde pintura, literatura y experiencia se entrelazan.

ARIZNABARRA

Azaroak 19 noviembre > 18:30
90 min
Bazk./abon.: 1,50 €
Ez bazk./no abon.: 2,50 €

CASTAÑUELAS

Alba Martín
(tailerra / taller)

Tailer honetan instrumentu eder honetaz gozatzeko aukera izango dugu oinarrizko ukituak ikasiz modu dibertigarri batean. Kriskitinak utziko dizkizugu, baina zureak ere ekar ditzakezu.

En este taller tendremos la oportunidad de disfrutar de este bello instrumento y aprender toques básicos pasando un rato divertido.Te prestamos las castañuelas pero si tienes puedes traer las tuyas.

LAKUA

Azaroak 28 noviembre > 10:30
150 min
Bazk./abon.: 2,50 €
Ez bazk./no abon.: 4,25 €

PAQUETERÍA CREATIVA

Idea papel tijera
(tailerra / taller)

Sormen-tailerra. Joera, txantiloi eta metodologiekin ikasi eta lan egingo dugu, bilgarri politak sortzeko (kutxak, poltsak, txartelak). Bilgarri jasangarriak izango dira.

Taller creativo en el que aprenderemos y trabajaremos con tendencias, plantillas y metodologías para crear bonitos envoltorios (cajas, bolsas, tarjetas). Serán envoltorios sostenibles.

SALBURUA

Azaroak 29 noviembre > 11:00
120 min
Bazk./abon.: 2,00 €
Ez bazk./no abon.: 3,40 €

VELAS ARTESANALES

Manarte
(tailerra / taller)

Sormen-tailerra non bakoitzak argizari apaingarri eta usaintsu bat sortuko duen. Argizariarekin, usainekin eta kolorearekin lan egingo dugu, eta pieza bakoitza pertsonalizatzeko aukera emango da.

Taller creativo en el que cada participante creará una vela decorativa y aromática desde cero. Se trabajará con cera, fragancias y color, permitiendo personalizar cada pieza.

ARIZNABARRA

Abenduak 2 diciembre > 19:00
50 min 1,00 €

LA VUELTA A CASA

Iratxe Gallardo
(antzerkia / teatro)

Berta oso gazterik joan zen herritik, eta urteak daramatza itzuli gabe... Baina ahizpak premiazko mezu bat bidaltzen dio eta bueltatu behar du. Bere txikitako etxean sartzean, ihes egindako guztiari aurre egin beharko dio.

Berta se marchó del pueblo muy joven y lleva años sin volver... Pero un mensaje urgente de su hermana le hace regresar. Al entrar en la casa que la vio crecer, se enfrenta a todo aquello de lo que había huido.

PILAR

Abenduak 9 diciembre > 18:00
90 min
Bazk./abon.: 1,50 €
Ez bazk./no abon.: 2,50 €

DESARROLLA TU CARISMA PERSONAL: CONECTA MEJOR CON LOS DEMÁS Y PROYECTA UNA PRESENCIA MÁS SEGURA

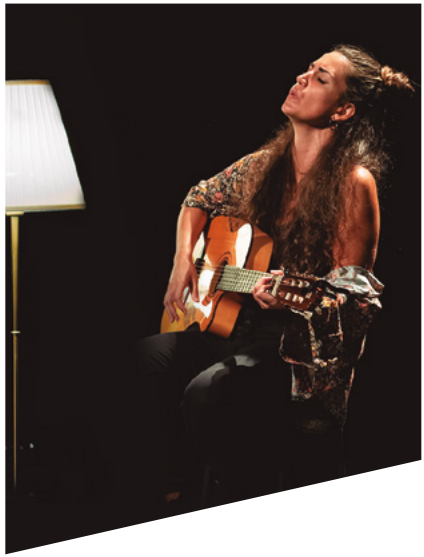
Cris Etxepare
(tailerra / taller)

Cris Etxepare idazle, filologo eta ahots-aktoreak bere liburu berriarekin lotutako tailer bat eskainiko digu, komunikazioa hobetzeko, ahotsaren erabilera hobetzeko eta konfiantza pertsonala indartzeko tresna errazak eskainita.

Cris Etxepare, escritora, filóloga y actriz de voz, nos ofrece un taller relacionado con su nuevo libro donde nos ofrece herramientas sencillas para mejorar la comunicación, uso de la voz y fortalecer la confianza personal.

ZABALGANA

Abenduak 10 diciembre > 19:00
45 min 1,00 €



ATLAS

Aurora Briz
(kontzertua / concierto)

Atlas, Aurora Brizekin batera egiten den bidaia bat da, liburu ireki baten soinuengatik, hondartzagatik, amatasunagatik, historiagatik... Lagundu Aurorari zeharkaldi honetan India gitarraren konpainiarekin.

Atlas es un viaje junto a Aurora Briz por los sonidos de un diario abierto, por su playa, su maternidad, su historia.... Acompaña a Aurora en esta travesía junto a India, su guitarra.

ARRIAGA

Abenduak 12 diciembre > 11:00
120 min
Bazk./abon.: 2,00 €
Ez bazk./no abon.: 3,40 €

TALLER CON MADERA REUTILIZADA

Jaio Deco
(tailerra / taller)

Berrerabilitako egur-oinarri baten gainean, 5 dekorazio-teknika eta 2 babes-akabera ikasiko ditugu. Kolore bakarrean margotzea, lixarekin desugertzea, brotxa lehorra, ekorketa eta txantiloi bidezko dekorazioa. Akaberetan: egur garbituaren efektua (ur-kolorea) patina ilunarekin, eta argizarizko akabera koloregabearekin.

Sobre una base de madera reutilizada aprenderemos 5 técnicas decorativas y 2 acabados de protección. Pintar en un solo color, decapado con lija, brocha seca, barrido y decoración con plantilla. Acabado con madera lavada (aguada) con patina oscura y acabado con cera incolora.

JARDUERETAN SARTZEKO MODUAK
ACCESO A LAS ACTIVIDADES

sarrera librea / acceso libre

izen-ematea / inscripción

sarrera / entrada

HIZKUNTZA / IDIOMA

euskaraz / euskera

gaztelaniaz / castellano

SARRERA LIBREA
Jardueraren egunean, lekuak bete arte.

IZEN-EMATEA

SARRERA

NON: edozein gizarte-etxetako edo kirol instalaziotako Argibide Zerbitzuan, izen-emateen kasuan, Interneten bidez ere.

NOIZ: **bi aste** lehenagotik.

- Sarrerak erostean edo izena ematean, begiratu datuak ondo dauden, gerora ezingo baita ez aldatu, ez itzuli.
- **Ez da sarrerarik ez dirurik itzuliko, eta ez da izen-ematerik ezeztatuko nahiz aldatuko,** jarduera aldatu edo bertan behera geratzen ez bada.

Garaiz hasiko dira ikuskizunak, saioa hasi ondoren ezingo da aretora sartu.

ACCESO LIBRE
El día de la actividad, hasta completar aforo.

INSCRIPCIÓN

ENTRADA

DÓNDE: en el Servicio de Información de cualquier centro cívico o instalación deportiva y, en el caso de inscripciones, también por Internet.

CUÁNDO: desde **dos semanas** antes de la actividad.

- Comprueba los datos en el momento de la compra o inscripción, no se admitirán cambios ni devoluciones en otro momento.
- **No habrá devoluciones, anulaciones ni cambios de entradas e inscripciones**, salvo por suspensión o cambio de la actividad.

Los espectáculos comenzarán a la hora anunciada, no permitiéndose después el acceso a la sala.

VITORIA GASTEIZ
liburutegiak
red de bibliotecas

Laguntzailea / Colabora:

EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

GIZARTE-ETXEAK CENTROS CÍVICOS

ABETXUKU
Kooperatiba plaza, 8
Plaza Cooperativa, 8
945 16 26 56

ALDABE
Eulogio Serdán, 2
945 16 19 30

ARANA
Aragoi, 7, behea
Aragón, 7, bajo
945 16 17 34

ARIZNABARRA
Ariznabarra, 19
945 16 26 50

ARRIAGA
Fco. Xabier Landaburu, z/g
Fco. Javier Landaburu, s/n
945 16 17 70

HEGOALDE
Alberto Schommer, z/g
Alberto Schommer, s/n
945 16 18 80

IBAIONDO
Landaberde, 31
945 16 18 13

IPARRALDE
Zuberoa plaza, z/g
Plaza Zuberoa, s/n
945 16 17 50

JUDIMENDI
Judimendi hiribidea, 26
Avda. de Judimendi, 26
945 16 17 40

LAKUA
Etxanobetarren zidorra, 2
Senda de los Echanove, 2
945 16 26 30

PILAR
Konstituzio plaza, 5
Plaza de la Constitución, 5
945 16 12 33

SALBURUA
Bratislava hiribidea, 2
Avda. Bratislava, 2
945 16 16 37

ZABALGANA
Juan Gris, 2
945 16 16 30

www.vitoria-gasteiz.org/liburutegiak
www.vitoria-gasteiz.org/bibliotecas

Jarraiezaguzu / Síguenos @vgbiblio